

Protezione pompa acqua - 96781862AA - 96781862AB



In ottica di sostenibilità, Ducati consiglia di visualizzare questa istruzione su supporto digitale. Qualora risultasse necessario stampare l'istruzione procedere con i seguenti steps: 1) Effettuare il download dell'istruzione. 2) Aprire il file PDF con un software adeguato. 3) Selezionare la lingua. 4) Stampare.

Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a set.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. Ⓐ) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



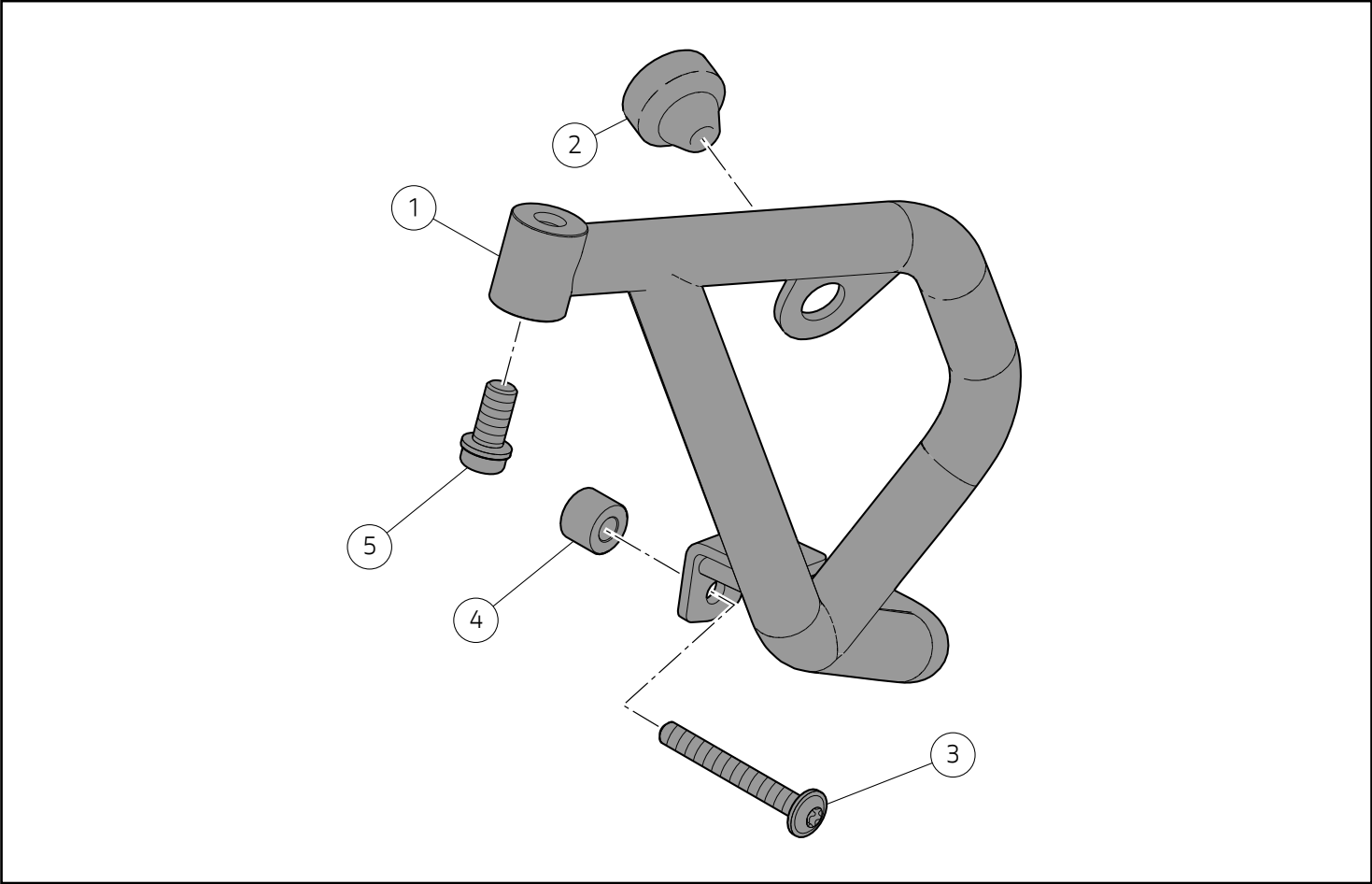
Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.



Importante

I componenti del Set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.



Attenzione

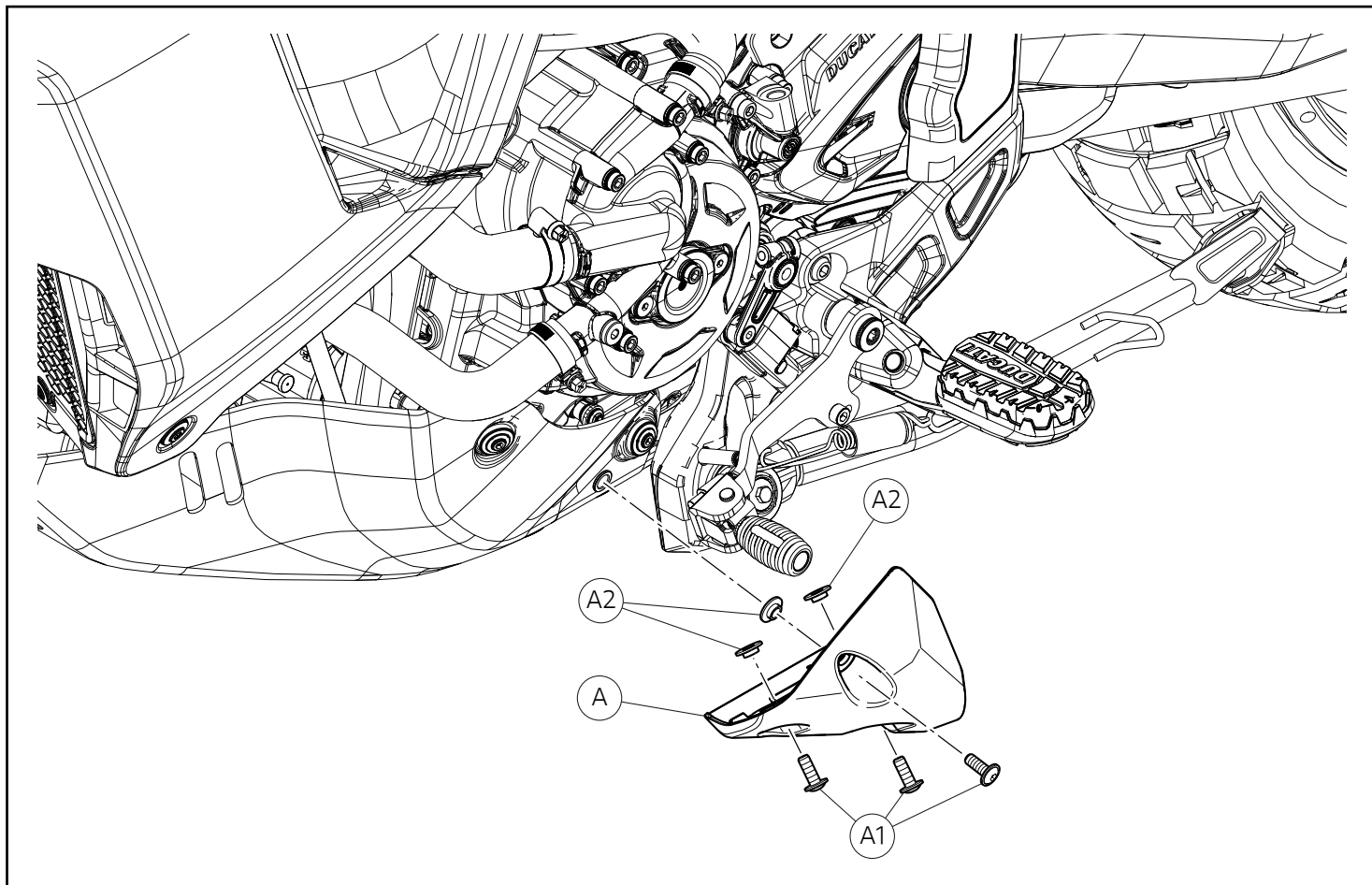
Il set protezione pompa acqua è da abbinare al set protezioni laterali.



Note

Prima di procedere con l'installazione dell'accessorio, verificare la completezza del set e la conformità di ogni singolo componente.

Pos.	Cod.	Denominazione	Q.tà
1	96711962AA	Protezione pompa acqua Argento	1
1	96781862AB	Protezione pompa acqua Nero	1
2	86611001B	Tampone	1
3	71850430C	Vite TBTIF M6x50	1
4	97612661A	Distanziale	1
5	77157213B	Vite TCEIF M8x16	1



Smontaggio componenti originali



Attenzione

Il motore e le parti del sistema di scarico diventano molto calde con l'uso della motocicletta, e rimangono calde ancora per lungo tempo dopo aver fatto funzionare il motore. Per manipolare queste parti usare dei guanti anticalore, o attendere che si siano ben raffreddate.

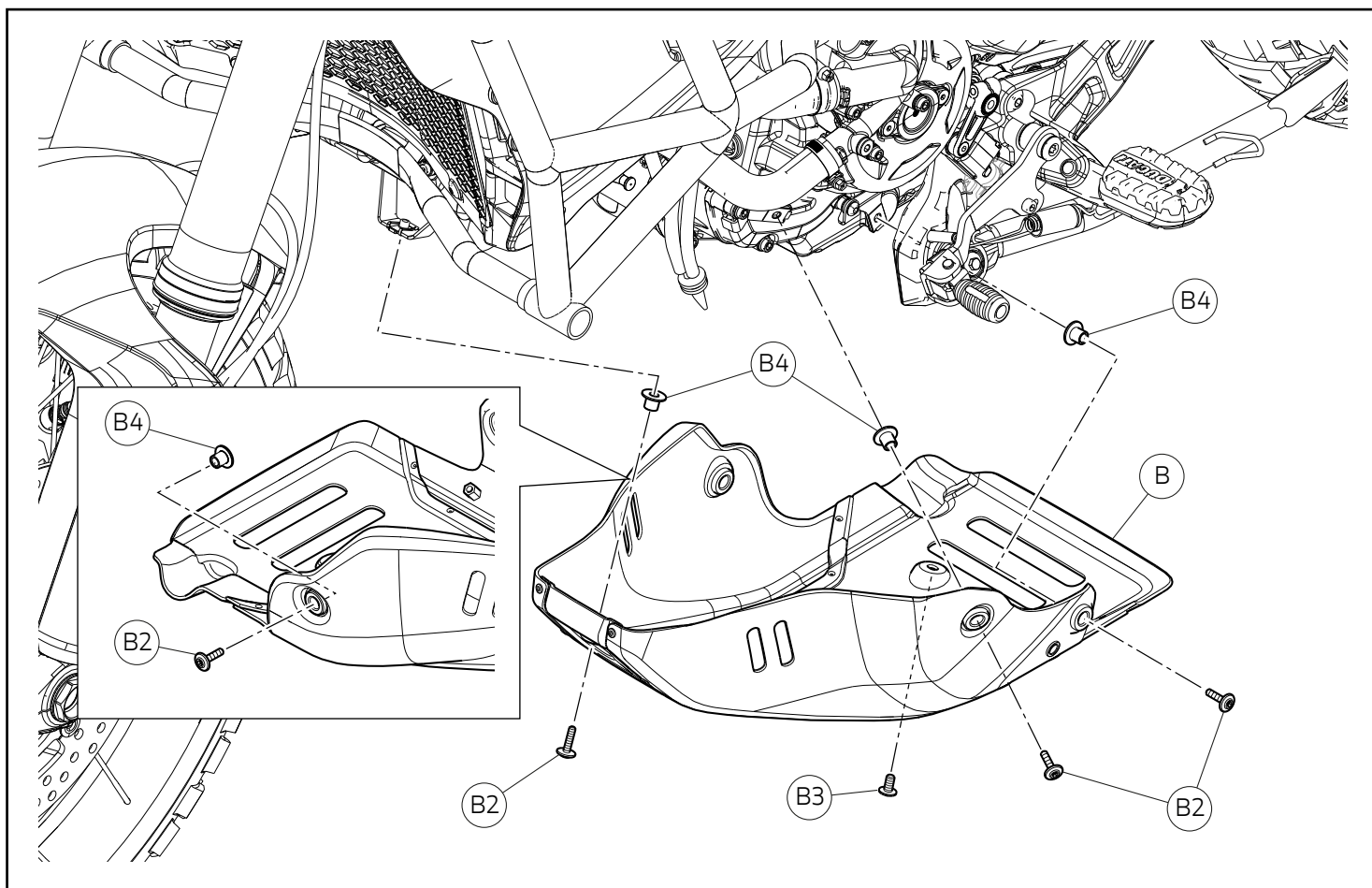
Smontaggio protezione cavalletto

- Svitare e rimuovere le n.3 viti (A1) di fissaggio protezione cavalletto (A).
- Rimuovere la protezione cavalletto (A). Recuperare i n.3 distanziali (A2).



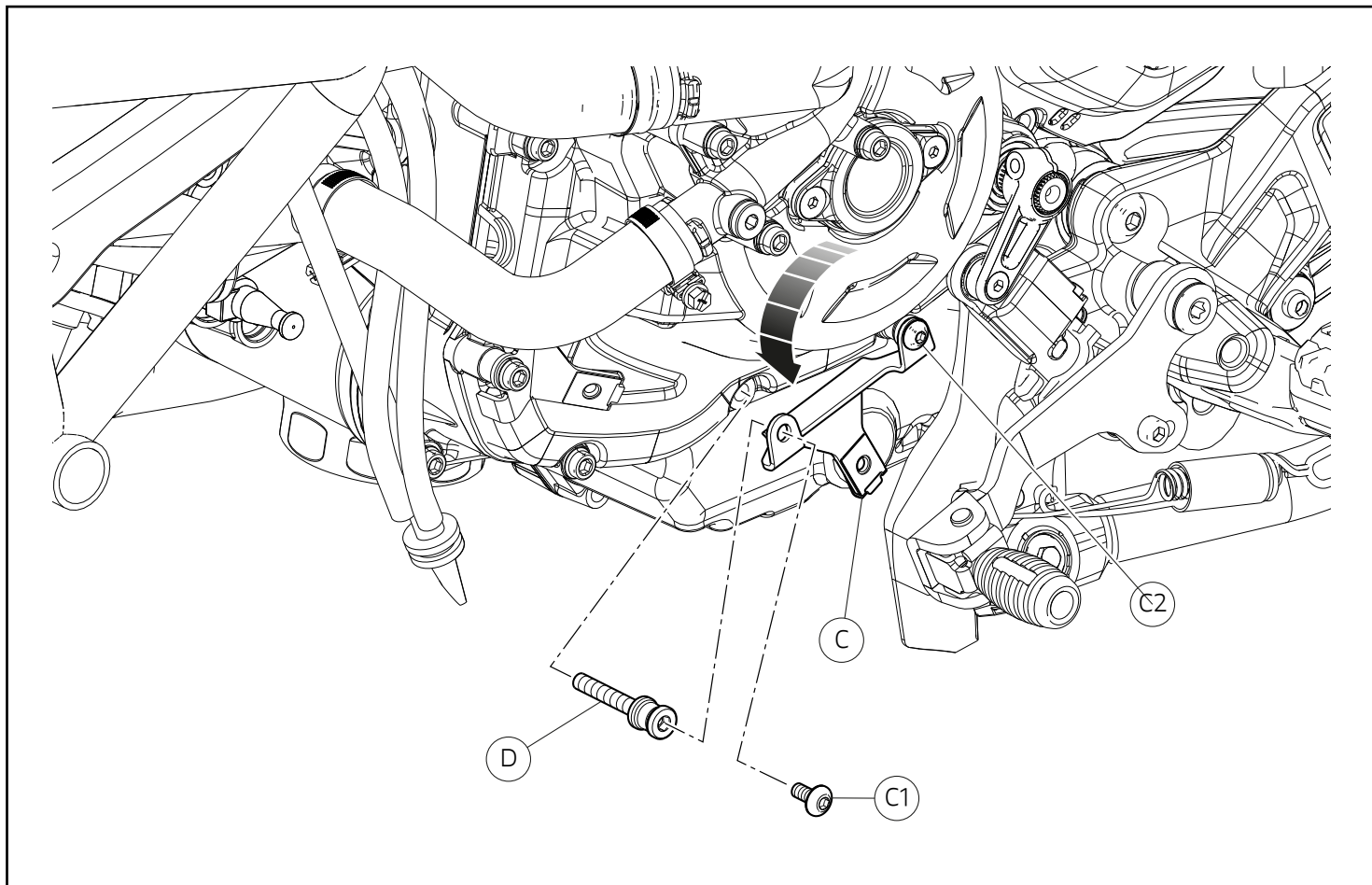
Note

Eseguire la pulizia dei filetti madreviti da eventuali residui di frenafili.



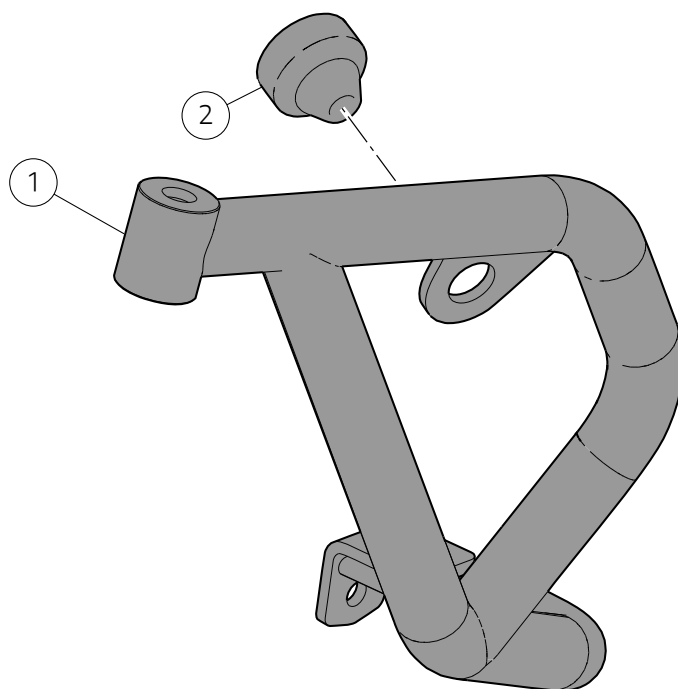
Smontaggio paracoppa

- Svitare e rimuovere le n.4 viti (B2).
- Svitare e rimuovere la vite (B3).
- Rimuovere il paracoppa (B).
- Recuperare i n.4 distanziali (B4).



Smontaggio staffa paracoppa

- Svitare e rimuovere la vite (C1).
- Allentare la vite (C2).
- Scostare verso il basso la staffa paracoppa (C).
- Svitare e rimuovere la vite speciale (D).



Montaggio componenti set

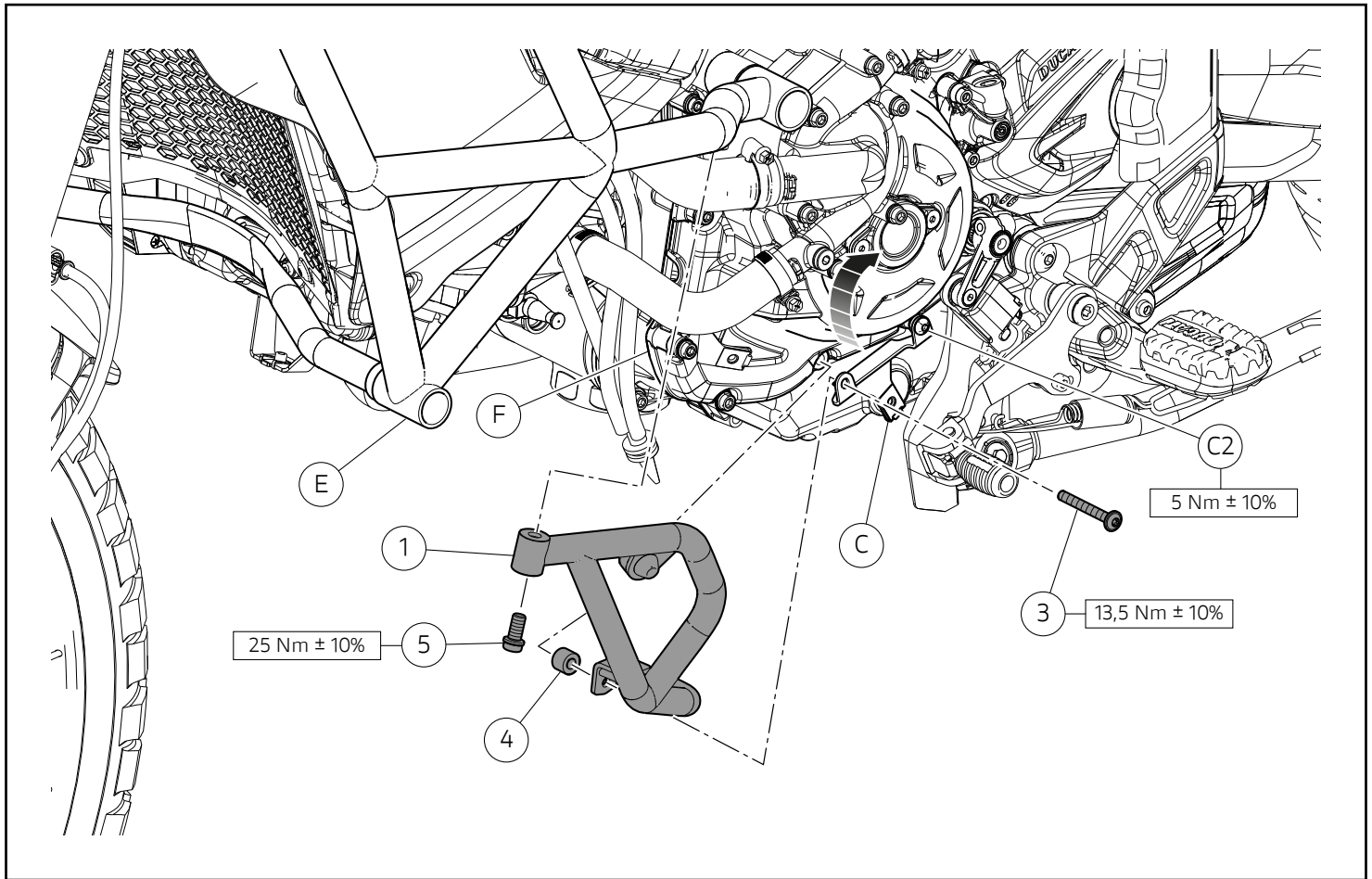


Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

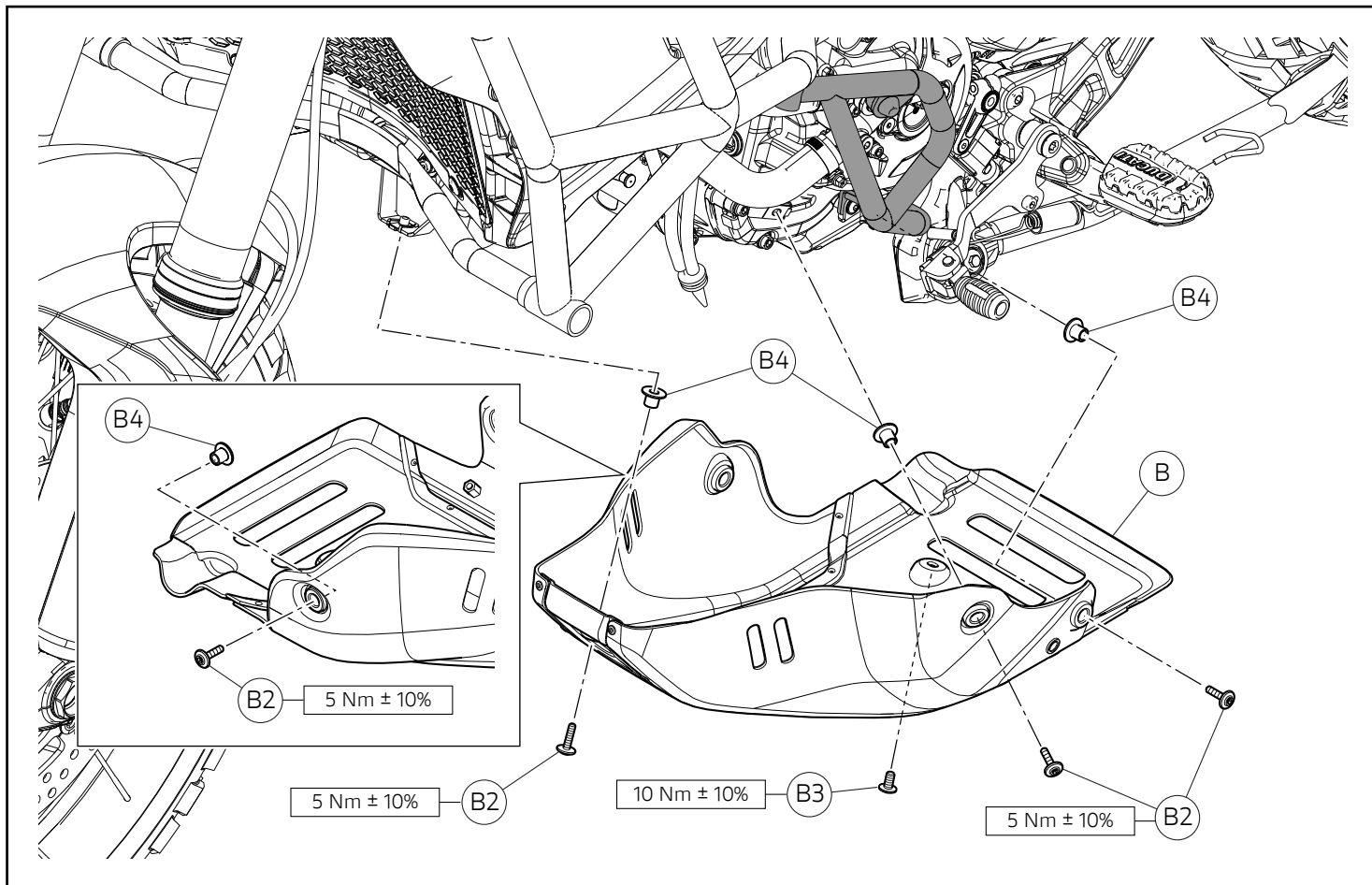
Premontaggio protezione pompa acqua

- Inserire il tampone (2) nella protezione pompa acqua (1) come mostrato in figura.



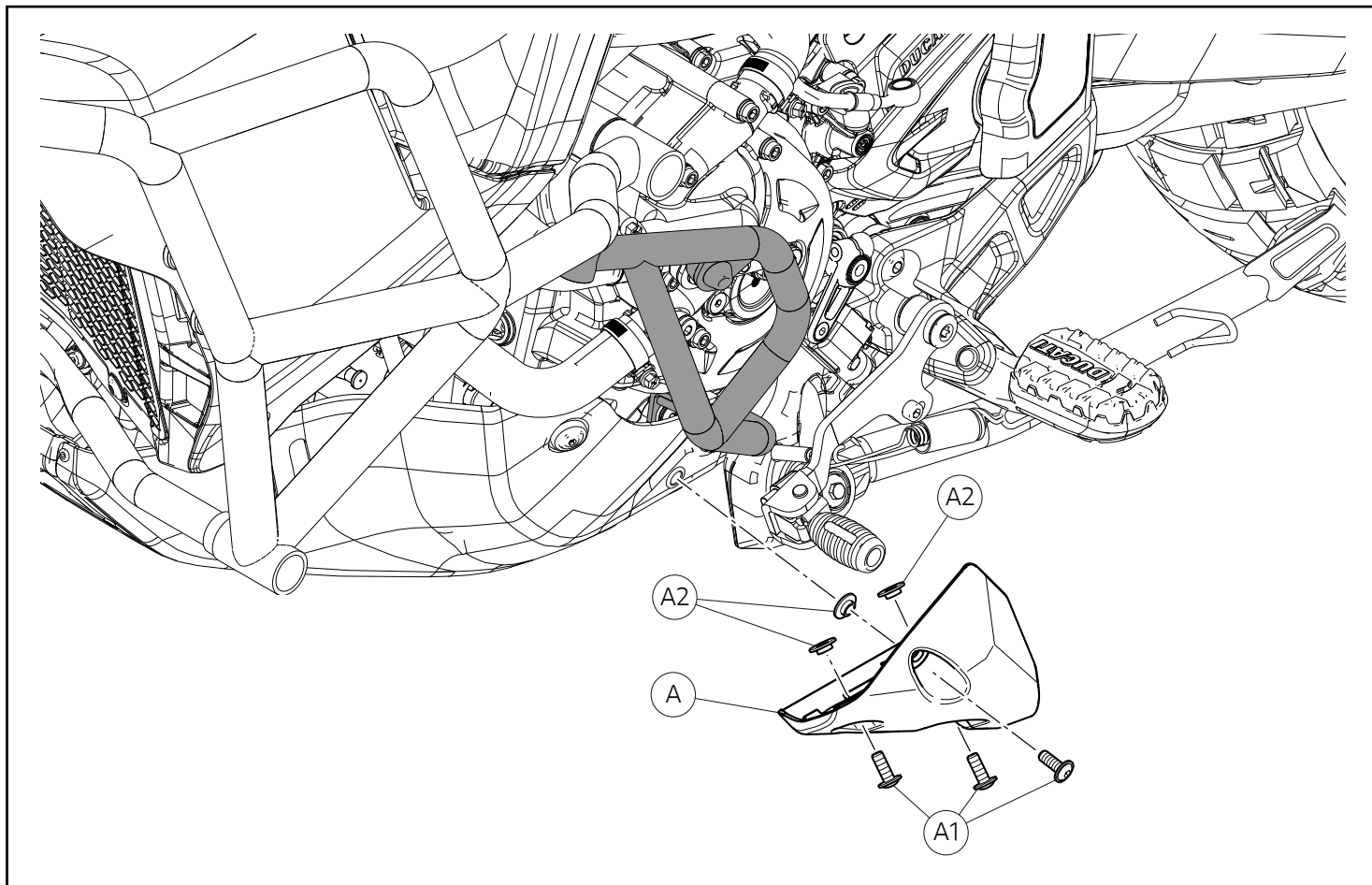
Montaggio protezione pompa acqua

- Impuntare il distanziale (4) al coperchio frizione (F).
- Posizionare la protezione pompa acqua (1) sul coperchio frizione (F).
- Sollevare e ripristinare la posizione della staffa paracoppa (C) come mostrato in figura.
- Stringere, ma non serrare, la vite (C2).
- Impuntare la vite (3) sulla protezione pompa acqua (1).
- Stringere, ma non serrare, la vite (3).
- Applicare LOCTITE 243 sul filetto della vite (5).
- Impuntare la vite (5).
- Stringere, ma non serrare, la vite (5).
- Serrare la vite (3) e la vite (5) e la vite (C2) alla coppia indicata.



Montaggio paracoppa

- Impuntare i n.4 distanziali (B4) al paracoppa (B).
- Posizionare il paracoppa (B) al motoveicolo.
- Impuntare le n.4 viti (B2).
- Serrare le n.4 viti (B2) alla coppia indicata.
- Impuntare la vite (B3).
- Serrare le vite (B3) alla coppia indicata.



Montaggio protezione cavalletto

- Impuntare i n.3 distanziali (A2).
- Posizionare la protezione cavalletto (A).
- Applicare LOCTITE 243 sui filetti delle n.3 viti (A1).
- Serrare le n.3 viti (A1) alla coppia indicata.

Note

レース専用部品 ご注文書

ご注文商品

1	P/N	商品名
2	P/N	商品名
3	P/N	商品名
4	P/N	商品名
5	P/N	商品名

お客様ご記入欄

私は上記レース専用部品を下記車両に装着し、サーキット走行のみに利用し、一般公道には利用しません。

車台番号	ZDM	モデル名
お客様署名	ご注文日	

ドゥカティ正規ネットワーク店記入欄

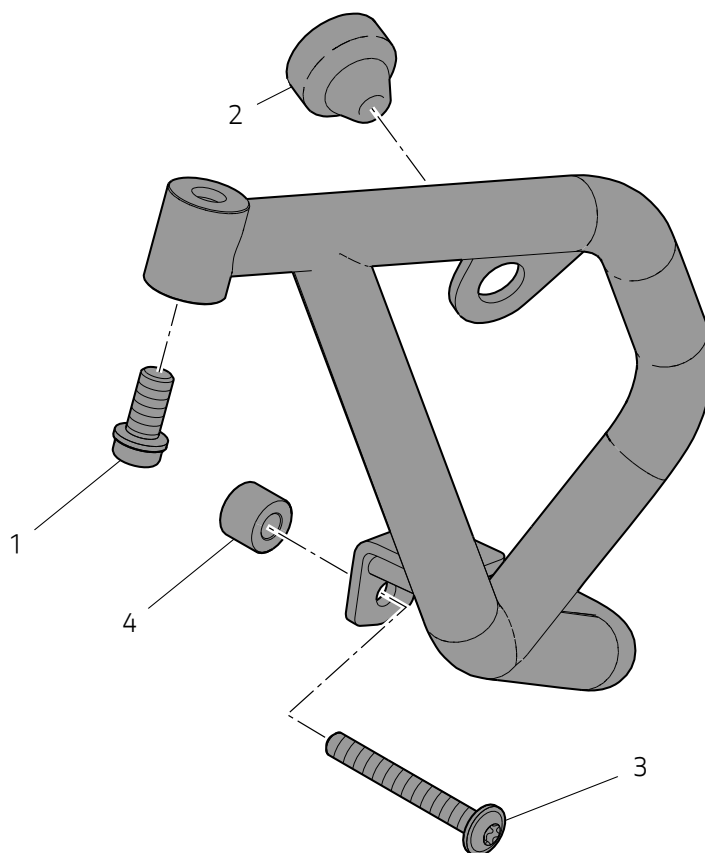
お客様に上記レース専用部品を販売し、レース専用部品のご利用方法を説明いたしました。

販売店署名	販売日	年	月	日
-------	-----	---	---	---

販売店様へお願い

- 上記ご記入の上、弊社アフターセールス部までFAXしてください。FAX : 03 - 6692 - 1317
- 取り付け車両 1台に 1枚でご使用ください。

Protezione pompa acqua / Water pump protection / Protection pompe à eau / Wasserpumpenschutz / Proteção da bomba de água
/ 水泵保护装置 / Protección bomba agua / ウォーターポンププロテクション - 96781862AA - 96781862AB



Pos.	Cod.	Denominazione	Denominación	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
1	77157213B	Vite TCEIF M8x16	Tornillo de cabeza cilíndrica con hexágono interior con brida M8x16	Vis à tête cylindrique à six pans creux bridée M8x16	Zylinderschraube mit Innensechskant und Flansch M8x16	Parafuso de cabeça cilíndrica flangeada com sextavado interno M8x16	圆柱头内六角法兰 螺钉 M8x16	Tornillo de cabeza cilíndrica con hexágono interior con brida M8x16	フランジ 付き六角 穴付きソ ケット ヘッドス クリュー M8x16	1
2	86611001B	Tampone	Tope	Tampon	Puffer	Tampão	缓冲垫	Tope	パッド	1
3	71850430C	Vite TBTIF M6x50	Tornillo de cabeza redonda con hexágono interior con brida M6x50	Vis à tête bombée à six pans creux bridée M6x50	Linsenkopfschraube mit Innensechskant und Flansch M6x50	Parafuso Torx de cabeça abaulada flangeada com sextavado interno M6x50	六角盘头内六角法 兰螺钉 M6x50	Tornillo de cabeza redonda con hexágono interior con brida M6x50	フラン ジ付き 六角穴付 きボタン ヘッドス クリュー M6x50	1
4	97612661A	Distanziale	Separadores	Entretoise	Distanzstück	Espaçador	垫片	Separadores	スペーサ ー	1